

***Symposium sur l'agriculture biologique : Principes fondamentaux à
 l'intention des professionnels
 28 octobre et 2 décembre 2008***

TROUSSE D'INSCRIPTION

Tables des matières

Introduction	2
Programme de la conférence	3
Liste des conférenciers.....	6
Ressources biologiques	10
Trouvailles Internet par Jane Morigan	10
Appui aux programmes pour l'agricole biologique.....	11
Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole : série Agrowebinaire	15
Activités à venir dans le secteur biologique	16
Exploring the Connection : State of the Science Conference on Pesticides and Cancer (Faire le lien : survol de la conférence scientifique sur les pesticides et le cancer).....	16
Organic Connections (Liens biologiques), Saskatchewan.....	16
Crossing the Barriers, Building Bridges (Franchir les barrières, combler les écarts).....	16
Seeding the Future- Growing Together (Semer en vue de l'avenir, être partenaires dans la croissance)	17
Guelph Organic Conference (Conférence sur l'agriculture biologique de Guelph)	17
ACORN Conference (Conférence du réseau régional de l'industrie biologique du Canada atlantique).....	17
Liste de participants aux conférences.....	18
Liste des spécialistes de la vulgarisation du secteur de l'agriculture biologique de gouvernements provinciaux et du CABCC	24



Canadian Farm Business
 Management Council
 Conseil canadien de la gestion
 d'entreprise agricole





Introduction

Merci de votre inscription au *Symposium sur l'agriculture biologique : Principes fondamentaux à l'intention des professionnels*. Le Centre d'agriculture biologique du Canada (CABC) animera le symposium en collaboration avec des spécialistes de l'agriculture biologique de toutes les provinces du pays. L'activité vise à inciter les professionnels de l'agriculture à en apprendre davantage sur l'agriculture biologique et les travaux de recherche menés en la matière. Le symposium est financé par Agriculture et Agroalimentaire Canada dans le cadre de son Programme pour l'avancement du secteur canadien de l'agriculture et de l'agroalimentaire (PASCAA). Le colloque est également appuyé par le Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole, qui animera la radiodiffusion en direct sur le Web de l'activité.

Ce symposium à deux volets aura lieu le 28 octobre et le 2 décembre 2008.

Nous espérons que vous aimerez l'activité. La présente trousse d'inscription contient de l'information sur les ressources biologiques, les activités à venir dans le secteur biologique et une liste des participants aux conférences et des spécialistes de la vulgarisation du secteur de l'agriculture biologique de l'ensemble du pays.

Si vous avez des questions au sujet de la présente activité, veuillez contacter Kristen Lowitt, coordonnatrice des symposiums de recherche au 902-896-3481 (au travail) / 902-695-6477 (à domicile) ou à klowitt@nsac.ca.



Canadian Farm Business
Management Council
Conseil canadien de la gestion
d'entreprise agricole

2



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada



Programme de la conférence

1^{re} partie : Initiation à l'agriculture biologique

Le mardi 28 octobre 2008

*Toutes les heures sont exprimées en heure avancée de l'Atlantique

- | | |
|-------------------|--|
| 13 h à 13 h 20 | Introduction et mot d'ouverture
<i>Andy Hammermeister, gestionnaire du CABCC</i> |
| 13 h 20 à 13 h 50 | Le marketing biologique : Les tendances du marché et les défis et possibilités du marketing des produits biologiques
<i>Gunta Vitins, vice-présidente du marketing, SunOpta</i> |
| 13 h 50 à 14 h 20 | Période de discussion régionale suivie d'une séance de questions et réponses avec Gunta Vitins |
| 14 h 20 à 14 h 40 | La transition vers l'agriculture biologique
<i>Rupert Jannasch, spécialiste de la transition, ACORN</i> |
| 14 h 40 à 14 h 55 | L'économie de la production du grain biologique
<i>Loic Dewavrin, Les Fermes Longprés, Québec</i> |
| 14 h 55 à 15 h 10 | L'économie de la production horticole biologique
<i>Wolfgang Pfenning, Pfenning's Organic Farm</i> |
| 15 h 10 à 15 h 40 | Période de discussion régionale suivie d'une séance de questions et réponses avec Loic Dewavrin et Wolfgang Pfenning |
| 15 h 40 à 16 h 20 | Réseautage régional suivi d'une pause avec rafraîchissements |
| 16 h 20 à 17 h | La réglementation des produits biologiques, les normes, les substances autorisées et le processus de certification
<i>Janine Gibson, secrétaire générale, Fédération biologique du Canada et directrice représentant l'Organic Food Council of Manitoba</i> |
| 17 h à 17 h 30 | Période de discussion régionale suivie d'une séance de questions et réponses avec Janine Gibson |



Canadian Farm Business
Management Council
Conseil canadien de la gestion
d'entreprise agricole

3



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada

- 17 h 30 à 17 h 35 Mot de la fin
Andy Hammermeister, gestionnaire, CABCC
- 2^e partie : Systèmes de production biologique
Le mardi 2 décembre 2008
- 13 h à 13 h 5 Mot d'ouverture
Andy Hammermeister, gestionnaire du CABCC
- 13 h 5 à 13 h 25 La philosophie des systèmes biologiques
Ralph Martin, directeur du CABCC
- 13 h 25 à 13 h 45 La santé et la fertilité du sol
Derek Lynch, CABCC
- 13 h 45 à 14 h 15 Les systèmes de culture horticole
Frederic Theriault, Les Fermes Tournesol
- 14 h 15 à 14 h 35 Les systèmes de culture horticole du point de vue de l'agriculteur
Harvie Snow, Snow Farms, Colombie-Britannique
- 14 h 35 à 14 h 45 Période de discussion régionale
- 14 h 45 à 14 h 55 Séance de questions et réponses avec Frederic Theriault
- 14 h 55 à 15 h 00 Séance de questions et réponses avec Harvie Snow
- 15 h à 15 h 30 Les systèmes de culture céréalière
Martin Entz, Université du Manitoba
- 15 h 30 à 15 h 50 Les systèmes de culture céréalière du point de vue de l'agriculteur
Guy Gauthier, La Ferme Belvache
- 15 h 50 à 16 h 10 Réseautage national, pause et rafraîchissements
- 16 h 10 à 16 h 20 Séance de questions et réponses avec Martin Entz
- 16 h 20 à 16 h 25 Séance de questions et réponses avec Guy Gauthier



Canadian Farm Business
 Management Council
 Conseil canadien de la gestion
 d'entreprise agricole

4



Agriculture et
 Agroalimentaire Canada

Agriculture and
 Agri-Food Canada

Canada 



- 16 h 25 à 16 h 55 Les systèmes de production animale
Anne Macey, présidente du groupe de travail sur le bétail, comité technique de l'agriculture biologique de l'ONGC
- 16 h 55 à 17 h 15 Industrie des productions animales : marketing et distribution
Ted Soudant, Field Gate Organics
- 17 h 15 à 17 h 25 Période de discussion régionale
- 17 h 25 à 17 h 35 Séance de questions et réponses avec Anne Macey
- 17 h 35 à 17 h 40 Séance de questions et réponses avec Ted Soudant
- 17 h 40 à 17 h 45 Mot de la fin
Andy Hammermeister, gestionnaire du CABC



Canadian Farm Business
Management Council
Conseil canadien de la gestion
d'entreprise agricole

5



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada 

Liste des conférenciers

Le 28 octobre 2008

Andy Hammermeister

Andy Hammermeister est le gestionnaire du CABCC. Ses travaux comprennent la recherche sur les grains propres aux Maritimes, les projets de collaboration dans tout le Canada et les priorités nationales en matière de recherche biologique.

Gunta Vitins

Gunta Vitins est vice-présidente du marketing chez SunOpta Food Group, qui se spécialise dans l'approvisionnement, la transformation et la distribution de produits alimentaires naturels et biologiques.

Rupert Jannasch

Rupert Jannasch est un agronome chevronné qui possède de l'expérience dans la production de cultures biologiques et de bétail. En sa qualité de spécialiste de la transition vers l'agriculture biologique de l'Atlantic Canadian Organic Regional Network (ACORN), il vient en aide aux nouveaux venus dans le domaine de l'agriculture biologique et aux personnes qui désirent délaissier l'agriculture conventionnelle au profit de la production biologique certifiée. Il est également propriétaire-exploitant d'Avonmouth Farm à Hants County, en Nouvelle-Écosse où il cultive des bleuets, des framboises, des tomates et des légumes variés certifiés biologiques.

Loïc Dewavrin

Loïc Dewavrin exploite une ferme de deuxième génération située à Les Cèdres, au Québec, avec ses deux frères depuis 1993. Fondée en 1977, l'entreprise s'étend maintenant sur plus de 1 500 acres de cultures certifiées biologiques. L'une des plus grandes exploitations agricoles biologiques du Québec, Les Fermes Longprés cultive un éventail de céréales biologiques, dont du blé, du soja, de l'orge, du maïs et du tournesol. Les exploitants ont réussi à intégrer les cultures de couverture à leurs rotations céréalières en plus de concevoir une bonne partie de leur propre équipement pour gérer les résidus et les mauvaises herbes. Ils extraient également l'huile de leur culture de tournesol.

Wolfgang Pfenning, Pfenning's Organic Farm

Wolfgang est né et a grandi dans la ferme biologique de ses parents en Allemagne. En 1981, il vient s'établir au Canada avec sa famille afin de poursuivre la tradition agricole biologique. Wolfgang étudie un vaste éventail de sujets dont l'agriculture, le compostage, les sciences du sol, la soudure, la transformation des métaux et l'usinage, l'électronique, l'automobile, la réfrigération, la météorologie, l'aviation, les ventes et la gestion des effectifs. Armé de ses

6



Canadian Farm Business
Management Council
Conseil canadien de la gestion
d'entreprise agricole



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada

compétences, Wolfgang a l'occasion de participer à la création des Pfenning's Organic Vegetables. Pfenning's emploie maintenant 50 personnes et exploite 450 acres dont 220 acres voués à la production de légumes. Pfenning's emballe également des légumes pour la vente au détail et met sur le marché des légumes pour 35 autres fermes. Dans le but d'acquérir une part du marché des produits cultivés au Canada, Pfenning's communique avec les producteurs afin d'obtenir les légumes de très haute qualité qui correspondent à la demande du marché. Pfenning's exploite une entreprise de distribution qui vend directement aux magasins et aux supermarchés. Wolfgang a joué un rôle de premier plan dans l'établissement des lignes d'emballage, de la stratégie de marketing et des rapports avec les producteurs.

Janine Gibson

Janine Gibson, la représentante provinciale du secteur biologique manitobain à la Fédération biologique du Canada., prodigue des conseils sur l'industrie biologique au nouveau Bureau biologique du Canada de l'ACIA. M^{me} Gibson continue de contribuer aux travaux de l'Organic Food Council of Manitoba en sa qualité de présidente.

Une inspectrice active des cultures, du bétail et des opérations de transformation pour 12 certificateurs depuis les 15 dernières années, Janine a fait des études en écologie humaine à l'Université du Manitoba et en psychologie à l'Université de Winnipeg. Elle est membre agréée de l'Independent Organic Inspectors Association, qui offre de la formation sur le processus d'inspection biologique à l'échelle internationale et qu'elle représente en tant que membre du comité responsable des normes biologiques du Conseil des normes générales du Canada

Le 2 décembre 2008

Ralph Martin

Ralph Martin a grandi sur une ferme dans le sud de l'Ontario et a obtenu deux diplômes à l'Université Carleton ainsi qu'un doctorat à l'Université McGill. Il est membre du corps enseignant du Collège d'agriculture de la Nouvelle-Écosse depuis 1990, où il fait de la recherche sur les systèmes fourragers et l'agriculture durable. Il a fondé le Centre d'agriculture biologique du Canada (CABC) en 2001, dont il est toujours le directeur, afin de renforcer la science et la pratique de l'agriculture biologique au Canada.

Derek Lynch

Derek Lynch PhD., M.Sc. P.Ag., est professeur adjoint et titulaire de la chaire de recherche du Canada en agriculture biologique au Collège d'agriculture de la Nouvelle-Écosse à Truro, en Nouvelle-Écosse. Il est agronome professionnel avec plus de 20 années d'expérience dans les systèmes de culture et la gestion des ressources agricoles. Il est membre de la Société



canadienne d'agronomie depuis quinze ans et président du Comité d'experts sur l'agriculture biologique. Derek a obtenu son baccalauréat en agronomie, suivi d'une maîtrise en physiologie du soja à l'Université McGill. De 1993 à 1998, Derek codirige un partenariat offrant des services de recherche et des services consultatifs au secteur agricole dans le Canada atlantique sur la fertilité des sols, la gestion des déchets et la conception de systèmes culturaux écoefficientes. Sa thèse de doctorat (Université de Guelph) a porté sur la fertilité des sols et la dynamique de la matière organique dans les plantes fourragères vivaces. Les enseignements, l'expérience en recherche et les intérêts de Derek comprennent : les cultures agricoles biologiques, le cycle nutritif et la gestion de la matière organique du sol dans les agroécosystèmes, la microbiologie des sols et la productivité des systèmes de production herbagère et fourragère. Derek occupe le poste de directeur (région de l'Est) de la Société canadienne de l'agronomie.

Frederic Theriault

Frédéric Thériault a obtenu sa maîtrise en phytologie et en horticulture biologique de l'Université au Québec. En 2006 et 2007, il enseigne des cours au campus MacDonald de l'Université McGill, notamment les principes de la phytologie et les systèmes agricoles écologiques. En 2005, il entreprend un jardin maraîcher biologique diversifié avec quatre autres personnes qu'il a rencontrées au cours de ses années universitaires. Depuis, La Ferme Coopérative Tourne-Sol, une coopérative de travailleurs, regroupe maintenant 200 membres utilisant le système d'agriculture soutenue par la communauté (ASC). La ferme vend ses produits dans deux marchés agricoles au printemps, en été et en automne.

Harvey Snow

Harvey Snow exploite Snow Farms, une exploitation horticole certifiée biologique en Colombie-Britannique.

Martin Entz

Martin Entz est un professeur d'agriculture à l'Université du Manitoba qui se spécialise dans la recherche sur les systèmes de culture. Il travaille à des systèmes d'agriculture durable à l'aide de collègues chercheurs, d'étudiants, de techniciens, d'agriculteurs et de citoyens intéressés.

Guy Gauthier

Expériences Professionnels:

- Propriétaire & associés de 'Les Fermes Belvache senc' depuis 1983 et de 'Ferme La Belle Laitière inc.' depuis 1992, avec 3 frères et mes parents.
- Les Fermes Belvache cultive du blé, soja, maïs et foin en régie biologique, sur une surface de 570 ha et vend les récoltes certifiées à des producteurs, des meuniers ou



Canadian Farm Business
 Management Council
 Conseil canadien de la gestion
 d'entreprise agricole

- des commerçants. De plus, elle exécute des travaux à forfaits avec sa machinerie : nivelage, semis, pressage, moissonnage, déneigement etc.... vend de l'engrais organique dans la région. Cette société emploie 9 personnes.
- Pour ce qui est de Ferme La Belle Laitière inc. Elle s'occupe de gérer un troupeau laitier pur-sang en plus de cultiver 150 ha. Celle-ci emploie 5 personnes.
 - Je suis le président du syndicat des producteurs de grains biologiques du Québec depuis 2005 et je fais parti des administrateurs qui l'ont fondé en 2001.

Anne Macey

Anne Macey préside actuellement le groupe de travail sur le bétail du comité technique de l'agriculture biologique de l'ONGC et est membre du Groupe de travail sur le bien-être animal du Comité d'Experts sur l'agriculture biologique (CEAB). Elle a participé à la publication de deux livres de Cultivons biologique Canada (CBC) sur la production animale biologique en cumulant les fonctions de rédactrice de *l'Organic Livestock Handbook* et d'auteure collaboratrice de *Living with Worms in Organic Sheep Production*. Anne est active dans le secteur biologique depuis 25 ans. Autrefois présidente de Cultivons biologique Canada (CBC), elle dirige maintenant le conseil d'agrément de Certified Organic Associations of British Columbia et fait partie du comité d'agrément de l'International Organic Accreditation Service. Elle travaille également, à l'occasion, à titre d'inspectrice biologique et est responsable du projet sur les statistiques biologiques de CBC.

Ted Soudant

Ted Soudant a plus de 30 années d'expérience en marketing et en distribution dans l'industrie alimentaire. Il occupe actuellement le poste de président de Field Gate Organics Inc. et FGO Organic Processing Ltd. et il est également le président du Conseil biologique de l'Ontario (qui comprend tous les secteurs de l'industrie biologique). Field Gate Organics Inc. est mise sur pied le 3 mai 2003 par 12 producteurs de bœuf certifié biologique et représente maintenant 32 agriculteurs certifiés biologiques qui produisent du bœuf, du porc, de l'agneau et de la dinde biologiques. Vingt autres agriculteurs certifiés biologiques produisent pour Field Gate Organics Inc. Field Gate met en marché et distribue à ses deux magasins de détail, à des magasins à succursales, à des boucheries, à des restaurants et à d'autres points de vente en gros. Depuis septembre 2006, Field Gate Organics Inc. a fait l'achat d'un abattoir et d'une usine de transformation qui lui permettent de contrôler entièrement les produits biologiques dont l'entreprise assure la mise en marché afin de garantir la stabilité et la qualité exigée par les secteurs de la production biologique. Field Gate Organics Inc. prévoit devenir une usine biologique fédérale d'ici le début 2008.

9





Ressources biologiques

Trouvailles Internet par Jane Morrigan

Visite virtuelle des trouvailles biologiques sur Internet *ou*
les 50 sites Web préférés du CABC sur l'agriculture biologique

Jane Morrigan, M.Sc., P.Ag.

En tant que coordonnatrice du site Web du Centre d'agriculture biologique du Canada (CABC), je visite régulièrement des centaines de sites Web traitant de sujets reliés à l'industrie biologique. Mon objectif est de faire une visite virtuelle de quelques-uns des meilleurs sites Web sur l'agriculture biologique. Que vous soyez producteur, chercheur, petit exploitant agricole, jardinier, étudiant ou consommateur, vous trouverez des sites Web intéressants qui vous en apprendront davantage sur l'industrie biologique et vous permettront de rester à l'affût du mouvement biologique au Canada et à l'étranger. Certains sites Web sont mieux que d'autres, et j'essayerai de vous diriger vers ceux qui sont plus conviviaux et qui contiennent les renseignements les plus utiles et fiables au plan scientifique.

Pour votre commodité, j'ai créé une page Web (www.oacc.info/internet_gems.asp) sur le site Web du CABC qui comprend des liens vers les 50 meilleurs sites Web que je vous recommande de visiter pour obtenir de l'information pertinente sur l'agriculture biologique. Vous n'aurez ainsi pas besoin de gribouiller sur papier des centaines d'adresses Web!

À propos de Jane Morrigan, M.Sc., P.Ag.

Ancienne exploitante de ferme laitière, Jane est retournée à l'université à la force de l'âge et a décroché une maîtrise ès sciences en agriculture de l'Université Dalhousie, au Collège d'agriculture de la Nouvelle-Écosse (CANE). Jane travaille au Centre d'agriculture biologique du Canada (CABC), à titre de coordonnatrice du site Web, depuis six ans. De plus, elle enseigne la protection des animaux au CANE et élève quelques animaux à sa ferme de Pictou County, en Nouvelle-Écosse. Vous pouvez rejoindre Jane par courriel, à jmorrigan@nsac.ca



Canadian Farm Business
Management Council
Conseil canadien de la gestion
d'entreprise agricole

10



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada

Appui aux programmes pour l'agriculture biologique

Partout au Canada, de nombreux programmes et services particuliers du secteur de l'agriculture biologique sont offerts par différentes organismes fédéraux, provinciaux et autres pour appuyer les entreprises d'agriculture et d'aliments. La liste qui suit contient un grand nombre des programmes et services offerts dans l'ensemble du pays. D'autres programmes portant sur différents sujets sont également offerts aux agriculteurs, y compris les producteurs d'aliments biologiques. En plus de ces programmes axés sur la production agricole, il existe des programmes de soutien aux autres niveaux de la chaîne de valeur des produits alimentaires.

Comme il fallait s'y attendre, les provinces ont établi différentes approches du soutien au secteur biologique, selon leurs priorités et leurs ressources. La liste suivante contient les activités prévues pour l'année en cours, à partir de septembre 2008; soulignons toutefois que des modifications sont constamment apportées aux programmes. Par exemple, les programmes de l'année prochaine seront fondés sur les nouvelles initiatives « Cultivons l'avenir ».

Agriculture et Agroalimentaire Canada

- 7,2 M \$ au Programme pour l'avancement du secteur canadien de l'agriculture et de l'agroalimentaire (PASCAA, 74 projets, de 2004 à 2008)
 - Grand nombre de projets régionaux
 - Projets menés par le CABCC
- Élaboration des normes et des règlements : appui continu fourni ces 10 dernières années par AAC et l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA).
- Table ronde sur la chaîne de valeur de l'agriculture biologique
- Quelques travaux de recherche actuellement en cours dans le secteur biologique

Colombie-Britannique

- 1 million \$ (2003-2005) pour mettre sur pied un programme de développement du secteur de l'agriculture biologique
- 300 000 \$ pour le Certified Organic Associations of BC (Associations des produits certifiés biologiques de la Colombie-Britannique) pour une prolongation de 3 ans (2007-2009)
- Catégories spécialisées désignées pour les productions contingentées par quotas pour mieux intégrer la production spécialisée aux secteurs à offre réglementée



- 42 000 \$ du BC Organic Sector Development Program (Programme de développement du secteur biologique de la Colombie-Britannique) pour le projet de protection des animaux (mars 2009)

Alberta

- 75 000 \$ provenant des subventions du Cadre stratégique pour l'agriculture pour l'expansion du marché des produits biologiques
- 280 000 \$ à l'industrie et fonds de consortium en matière d'agriculture au cours des trois prochaines années pour la réalisation de travaux de recherche pour la transition vers la production de produits laitiers biologiques
- 50 000 \$ par an au CABCC pour appuyer le coordonnateur des travaux de recherche du secteur biologique
- Coordonnateur du projet d'harmonisation de l'agriculture biologique, embauché par la Fédération biologique du Canada
- Divers projets financés par l'Alberta Opportunity Fund

Saskatchewan

- 2,2 millions \$, en 2007, pour l'expansion des exportations de produits biologiques et la recherche connexe
 - 100 000 \$ par an pour appuyer les chercheurs des États-Unis/du CABCC menant des activités en SK
 - 100 000 \$ au Saskatchewan Organic Directorate (SOD) pour l'élaboration de manuels et de projets (s'ajoutant aux 125 000 \$ déjà versés au SOD)
 - 440 000 \$ au des É.-U. pour la chaire de recherche en agriculture biologique
 - 1 million \$ pour la commercialisation (aux entreprises qui exportent des produits biologiques, atténuent les risques de non paiement et les coûts d'expédition)
 - 210 000 \$ du ministère de l'Environnement de la Saskatchewan au SOD en vue d'activités éducatives, de positionnement, Web, de salle de classe
 - ~200 000 \$ pour d'autres projets de recherche

Manitoba

- La Organic Agricultural Products Act (Loi sur les produits agricoles biologique, nov. 2007) exige que tous les produits biologiques soient certifiés (entre en vigueur quand le règlement fédéral prendra effet)
 - Comprend le commerce intraprovincial.
- 30 500 \$ au CABCC pour un projet de cultures de couverture et de rouleaux brise-mottes (Initiative sur la durabilité de l'agriculture)

Ontario

- 200 000 \$ au Organic Council of Ontario en 2007, ainsi que 200 000 \$ en 2008
- Près de 875 000 \$ pour cinq projets de recherche de « nouvelles orientations » dans le secteur de l'agriculture biologique, lancés en 2007 et en 2008
- Appui pour le Organic Dairy Research Centre (Centre de recherche sur les produits laitiers biologiques) de l'Université de Guelph, campus Alfred (terre et produits laitiers certifiés biologiques)

Québec

- 450 000 \$ par année au CARTV pour des programmes de certification/d'accréditation
- Fonds pour des cercles d'études sur des fermes (programme agro-environnemental) dont quelques-uns sont biologiques
- 1 M \$ par année pour des projets de recherche et de sensibilisation des agriculteurs
- 5 M \$ pour 5 ans (2008 - 2012) pour le développement de l'agriculture biologique de façon à accroître la production de produits biologiques pour répondre à la demande des consommateurs
- Fonds du ministère de l'Agriculture du Québec (MAPAQ) versés à 14 conseillers en agriculture biologique qui travaillent avec de nouvelles entreprises

Nouveau-Brunswick

- 90 000 \$ en vertu de l'Initiative de développement de l'industrie biologique – 2008 (services consultatifs et de formation, amélioration du sol, infrastructure pour améliorer les PSAF et satisfaire aux normes biologiques et certification).
- 15 000 \$ au CABCC pour le maintien du projet de 2007 de recherche sur les céréales biologiques (financement partagé : N.-B./AAC)

Ile-du-Prince-Édouard

- Programme de développement de l'industrie biologique 2007-2011 (4,5 millions \$/5 ans)
 - Chaînes de valeur, viabilité économique et incidence environnementale et pratiques agroenvironnementales
- Aide à la certification biologique pour les producteurs d'aliments biologiques (de 75 % à un maximum de 500 \$ par activité par année)

Nouvelle-Écosse

- Programmes provinciaux offerts aux agriculteurs/industries agricoles biologiques :
 - Fonds d'investissement dans le secteur de l'agriculture



- Fonds pour le développement de l'industrie agroalimentaire
- Fonds d'investissement stratégique dans l'infrastructure (jusqu'à 100 %).
Fonds supplémentaires pour des projets de recherche du CABC (100 000 \$)

Autres appuis

- Spécialistes/conseillers en agriculture biologique (cultures, bétail, commercialisation) de l'ensemble des provinces (une liste de ceux-ci est affichée à http://www.oacc.info/Extension/specialists_canada.asp)
- 50 000 \$ au Atlantic Canada Organic Regional Network (Réseau régional de l'industrie biologique du Canada atlantique) à l'Î.-P.-É., au N.-B., en N.-É. et en Alb., et 15 000 \$ au Réseau à l'Î.-P.-É., au N.-B., en N.-É.
- 15 000 \$ à la C.-B., à l'Alb., au Man., à l'Ont., ainsi qu'à AAC pour une étude d'ACNielsen menée en 2006 (coût total de 125 000 \$)
- La plupart des provinces et AAC ont conclu avec le CABC des ententes de financement de projets de recherche, de mise en commun du personnel, ou autres projets
 - Le CABC a également reçu des fonds du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie et d'autres sources de l'industrie

Dispositions de la Loi agricole américaine (2008)

- 22 M \$ sur 5 ans pour la certification des agriculteurs et des manutentionnaires (75 % des coûts, jusqu'à 750 \$)
- Améliorer le programme d'assurance-récolte du secteur biologique
- Agrandir le programme d'encouragement à la qualité de l'environnement de façon à y inclure les pratiques de conservation des produits biologiques.
- Jusqu'à 10 M \$ pour l'élaboration de rapports des prix et la réalisation de sondages
- 78 M \$ sur 5 ans pour financer la recherche dans le secteur biologique
- 11 M \$ pour un programme national sur l'agriculture biologique

Septembre 2008.

Données rassemblées par Hugh Martin, chef du programme de production biologique du ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales.

Je remercie mes collègues de l'ensemble du Canada pour avoir recueilli l'information.



14



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada

Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole : série Agrowebinaire

La série Agrowebinaire est un ensemble de séminaires sur le Web qui vous permettront d'acquérir les connaissances des chefs de file du secteur de l'agriculture d'aujourd'hui, et ce, de chez vous ou de votre bureau. L'Agrowebinaire est gratuit et tous peuvent y participer à condition d'avoir un ordinateur doté d'une connexion Internet. Les utilisateurs avec un accès commuté peuvent également y participer. Pour plus d'information et pour vous inscrire, visitez www.agriwebinar.com. L'inscription est rapide et gratuite. Une fois inscrit, vous aurez accès à tous les Agrowebinaires, ainsi qu'aux fichiers « balado » archivés.



Canadian Farm Business
Management Council
Conseil canadien de la gestion
d'entreprise agricole

15



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada 

Activités à venir dans le secteur biologique

Exploring the Connection : State of the Science Conference on Pesticides and Cancer (Faire le lien : survol de la conférence scientifique sur les pesticides et le cancer)

Les 12 et 13 novembre 2008

Des experts du monde entier ont animé les discussions sur les risques de cancer liés aux pesticides utilisés sur les cultures agricoles menées dans le cadre d'une conférence inédite organisée à Toronto par la Société canadienne du cancer. Pour plus d'information, visitez www.cancer.ca/pesticidesconference.

Organic Connections (Liens biologiques), Saskatchewan

Du 16 au 18 novembre 2008

L'activité Organic Connections a eu lieu pour la première fois en 2004 et continue d'être la principale source canadienne de collecte d'information et de connaissances sur tout ce qui a rapport avec le secteur biologique. Organic Connections aura lieu du dimanche 16 novembre au mardi 18 novembre 2008 à TCU Place, à Saskatoon (Saskatchewan).

Le coup d'envoi de la conférence sera donné le dimanche après-midi avec un atelier, suivi d'une foire alimentaire (« Taste of Organic ») au cours de laquelle seront présentées des options biologiques et durables pour tous. Les lundi et mardi, les participants assisteront à des séances portant sur quatre thèmes : l'établissement de liens, la durabilité, les modes de vie et l'agriculture. La célébration des agriculteurs et des aliments biologiques est essentielle à toutes les activités Organic Connections. Un souper dansant aura également lieu le lundi en soirée.

Au cours des activités, les participants pourront ouvrir leur esprit et cultiver leurs sens dans le cadre d'ateliers, de conférences instructives et de séances interactives offerts par les principaux membres communautaires du secteur biologique. Pour plus d'information, visitez www.organicconnections.ca.

Crossing the Barriers, Building Bridges (Franchir les barrières, combler les écarts)

Les 17 et 18 novembre 2008

Les récentes réalisations du Canada en matière de salubrité des aliments et de biocarburants montrent comment les scientifiques et d'autres professionnels franchissent les barrières entre les disciplines. Les défis reliés à la santé, à l'environnement et à l'approvisionnement énergétique, ainsi qu'à la production rentable d'aliments, nécessitent des mesures semblables. Pour cela, l'Institut agricole du Canada (IAC) organisera une conférence qui mènera à des

16





réalisations rentables pour mieux répondre aux demandes des consommateurs et de la société dans le contexte agricole actuel.

Axée sur la façon de combler les écarts et l'adoption d'une vision plus vaste de la collaboration, la conférence de l'IAC, *Crossing the Barriers, Building Bridges* (Franchir les barrières et combler les écarts), aura lieu à l'hôtel Delta Chelsea à Toronto, les 17 et 18 novembre 2008. Pour plus d'information, visitez <http://www.aic.ca/conferences/upcoming.cfm>.

Seeding the Future- Growing Together (Semer en vue de l'avenir, être partenaires dans la croissance)

Du 21 au 23 novembre 2008

Conférence sur l'agriculture soutenue par la collectivité des Grands Lacs. Orillia (Ontario).

Guelph Organic Conference (Conférence sur l'agriculture biologique de Guelph)

Du 22 au 25 janvier 2009

La conférence sur l'agriculture biologique de Guelph est une activité organisée par l'industrie biologique canadienne qui portera, pour la première, à la fois sur les enjeux de production, de recherche et de l'environnement pendant trois jours (du 22 au 25 janvier 2009). Le 23 janvier, le CABCC animera une séance sur la recherche en sciences naturelles dans le cadre de la conférence, où seront présentés les travaux de recherche en cours sur les cultures, le sol et le bétail dans l'ensemble du Canada.

Pour plus d'information, visitez <http://www.guelphorganicconf.ca>.

ACORN Conference (Conférence du réseau régional de l'industrie biologique du Canada atlantique)

Du 26 au 28 février 2009

Le 9^e congrès annuel et salon professionnel du réseau régional de l'industrie biologique du Canada atlantique aura lieu à Truro. L'activité portera sur les effets positifs de la production biologique sur la planète et ses habitants et comprendra des ateliers sur la santé, l'énergie de remplacement et les enjeux environnementaux. La conférence comptera également un ensemble d'ateliers sur le virage biologique, ainsi que sur la production et la commercialisation en général. Pour plus d'information, visitez

<http://www.acornorganic.org/events.html>.



Canadian Farm Business
Management Council
Conseil canadien de la gestion
d'entreprise agricole

17



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada

Liste de participants aux conférences

Nouvelle-Écosse

Nom	Rôle	Spécialisation	Numéro de téléphone	Courriel
Greg Nichols	Business	Marketing/retail	902-440-0598	gnichols@acadian.ca
Ralph Martin	Researcher	Field crops	902-893-6679	rmartin@nsac.ca
Av Singh	Provincial extension specialist		902-896-0277	a.singh@agrapoint.ca
Brian Mac Culloch	Provincial extension specialist	Environment	902-679-6021	macculbc@gov.ns.ca
Joanna MacKenzie	Researcher	Horticulture	902-896-2469	jmackenzie@nsac.ca
Karen Nelson	Technician	Soils	902-896-2469	knelson@nsac.ca
William Allaway	Business	Marketing/retail	902-826-2312	william@acadianmaple.com
Brian Hives	Production and inspector	Processing	902-386-2474	bhives@ns.sympatico.ca
Michael Kittilsen	Provincial extension specialist		902-893-3645	kittilma@gov.ns.ca
Ralph Martin	Researcher	Field crops	902-893-6679	rmartin@nsac.ca
Mehdi Sharifi	Researcher	Soils	902-896-2249	msharifi@nsac.ca

Nouveau-Brunswick

Nom	Rôle	Spécialisation	Numéro de téléphone	Courriel
Susannah Banks	Producer association staff		506-454-1736	nbscia@nbnet.nb.ca
Shonda Babineau	Organic feeds distributor		506-858-6178	shonda.babineau@coopatlantic.ca
Monique Senechal	Federal government	Marketing/retail	506-452-3962	senechalm@agr.gc.ca
Stephanie Cormier	Private consultant	Field crops	506-473-6661	stephanie.cormier@aernet.ca
Sherif Falmy	Researcher	Soils	506-452-4958	fahmys@agr.gc.ca

Île-du-Prince-Édouard

Nom	Rôle	Spécialisation	Numéro de téléphone	Courriel
Phyllis Duffy	Researcher, UPEI	Field crops	902-556-6001	pduffy@upe.ca

Québec

Nom	Rôle	Spécialisation	Numéro de téléphone	Courriel
Nicolas Turgeon	Private consultant	Policy/regulations	418-380-2100 x 3801	nicolas.turgeon@mapaq.gouv.qc.ca
Micheline Dubreuil	MAPAQ	Livestock	450-778-6530 x 238	micheline.dubreuil@mapaq.gouv.qc.ca
Jean-Francois Martine Gagnier	Private consultant MAPAQ	Horticulture	450-546-3697	plassejf@hotmail.com
Louis LaTerreur	Provincial extension specialist, MAPAQ	Horticulture	450-971-5110	martine.gagnier@mapaq.gouv.qc.ca
Maryse Harnois	Provincial extension specialist	Horticulture	819-986-8544 x229	louis.laterreur@mapaq.gouv.qc.ca
Virginie Gauthier	FADQ	Finance/economics	450-776-7145	maryse.harnois@mapaq.gouv.qc.ca
Sylvain Jette	Insurance	Field crops	450-778-6635	virginie.gauthier@fadq.qc.ca
Pierre Girouard	Business	Financial	450-778-6635	sylvain.jette@fadq.qc.ca
Jude Samur	Technician	Field crops	819-647-5779	pierre.girouard@fadq.qc.ca
Melanie Ouellet	MAPAQ	Agronomist	418-286-3375x258	jude.samur@mapaq.gouv.qc.ca
Patrick Chalifour	MAPAQ	Agronomist	819-820-3035x235	melanie.ouellet@mapaq.gouv.qc.ca
Andre Boucher	Technician		450-562-8574	patrick.chalifour@mapaq.gouv.qc.ca
Guy Lapointe	Provincial extension specialist	Livestock	819-986-8544 x 230	andre.boucher@mapaq.gouv.qc.ca
Eugenio Bayancela	Private consultant	Horticulture	450-967-1700	guy.lapointe@mapaq.gouv.qc.ca
Ermin Menkovic	Private consultant	Field crops	819-820-8620	info@fermesenville.com
Ms. Laroche		Apples and small fruits	450-226-6236	emenkovic@cae-estrie.com
Jacynte Lareau	Coordonnatrice PSDAB		418 380-2100, poste 3580	manonlaroche@sympatico.ca
Taillon Philippe-Antoine	Private consultant	Horticulture	418-353-8166	jacynte.lareau@mapaq.gouv.qc.ca
Paul Jeantine	Insurance	Field crops	450-472-1140	pataillon@videotron.ca
Jean-Francois Messier	Agriculteur	Field crops	450-223-4507	paul.jeantine@fadq.qc.ca
Robert Robitaille	Provincial extension specialist	Soils	318-986-4550	jfmessier@yahoo.ca
Andrew Freve	Provincial extension specialist	Field crops	450-347-8341	robert.robitaille@mapaq.gouv.qc.ca
Yvon St-Jean	Professor		819-849-9913x2333	andrew.freve@mapaq.gouv.qc.ca
Martine Cote	Provincial extension specialist	Horticulture	418-646-8421	yvon.st-jean@cegepsherbrooke.qc.ca

Francois Biron	Researcher		819-986-8544x236	Francois.biron@mapaq.gouv.qc.ca
Sylvie Chagnon	Insurance		450-778-6635	sylvie.chagnon@fadq.qc.ca
F Delarosbil	Private consultant	Livestock	418-388-2324	fedlarosbil@agriconseils.qc.ca
Simon Duval-Matte	Development agent	Field crops	819-623-1545x410	s.duvalmatte@cld-antoine-labelle.qc.ca
Abdelnacer Hammoudi	Private consultant	Horticulture	418-388-2282	Abdelnacer.hammoudi@mapaq.gouv.qc.ca
Lavoie Gerard	Provincial extension specialist	Field crops	450-460-4447x230	gerard.lavoie@mapaq.gouv.qc.ca
Sophie Guimont	Private consultant	Horticulture	450-9971-5110x237	sophieguimont@hotmail.com
Olivier Paquet	Technician	Livestock	418-380-2100x3401	Olivier.paquet@mapaq.gouv.qc.ca
Ian Provencher	Private consultant	Soils	418-392-4466	Ian.provencher@globetrotter.net
Louis Roy	Private consultant	Field crops	418-388-2282	Louis.roy@mapaq.gouv.qc.ca
Jonathan Roy	Provincial extension specialist		418-386-8121	jonathan.roy@mapaq.gouv.qc.ca
Rosaire Trahan	Conseiller en grandes cultures	Field crops	418-643-6068	rosaire.trahan@mapaq.gouv.qc.ca
Julie Boissonneault	Insurance	Horticulture	819-360-9285	julie.boissonneault@fadq.qc.ca
Frederick Vallee	Lender	Finance	418-388-2689	frederick.vallee@fadq.qc.ca
Delphis Porlier	Technician	Horticulture	418-385-3763	delphis.porlier@mapaq.gouv.qc.ca
Hamat Zenab	Finance		418-388-2282x243	hamat.zenab@mapaq.gouv.qc.ca

Ontario

Nom	Rôle	Spécialisation	Numéro de téléphone	Courriel
Joseph Scaria	Private consultant	Horticulture	416-298-7488	vsjoseph2007@hotmail.com
Rick Gras	Lender	Financial	519-284-2070x300	rick.gras@td.com
Garry Proven	Business	Field crops	519-842-9912	garry.proven@countryherbs.ca
Samuel Cuevas	Articling agrologist	Crops and livestock	416-438-1663	samuel.cuevas@henryschein.ca
Christoph Kessel	Provincial extension specialist	Horticulture		christoph.kessel@ontario.ca
Marlene Freiwat	United Nations	Soils, field crops and horticulture		marlenefreiwat@yahoo.com
Kristine Swaren	Writer	Horticulture	613-278-1226	kristine@bluechicory.ca
Kelley Knight	Provincial on-farm food safety lead	Horticulture, crops and livestock	519-826-3289	kelley.knight@ontario.ca
Meriel Cromarty	Federal government	Marketing/retail (including project concept, funding,	519-281-8574	meriel@forktrend.com

20



**Canadian Farm Business
 Management Council**
**Conseil canadien de la gestion
 d'entreprise agricole**



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada

Kelley Knight	Provincial extension specialist	graphics, marketing) Horticulture	519-826-3289	kelley.knight@ontario.ca
Lindsay Arthur	Provincial extension specialist	Horticulture	519-826-7456	Lindsay.arthur@ontario.ca
Jim Todd	Provincial extension specialist	Horticulture	519-426-3823	jim.todd@ontario.ca
Andrew Miller	Farm Manager	Horticulture	613-476-5250	amiller@cherryvale.ca
Martin Kiefer	Business	Horticulture	519-577-0010	mkiefer@plantprod.com
Pam Fisher	Provincial extension specialist	Horticulture	519-426-2238	pam.fisher@ontario.ca
Ghulam Hazara	Researcher	Field crops	519-208-9431	grhazara@gmail.com
Valerie Hodge	Federal government	Policy	613-736-3719	valerie_hodge@hc-sc.gc.ca
Catharine Hooper	Federal government	Policy	613-736-3469	catharine_hooper@hc-sc.gc.ca
Scott Houghton	Business	Eggs	519-897-0204	shoughton@burnbraefarms.com
Teresa MacNeil	Insurance	Horticulture	289-407-9845	teresa.macneil@agricrop.com
Joanna Os	Federal government		613-736-3756	joanna.os@hc-sc.gc.ca
Waseem Safdar	Private consultant	Field crops	519-781-4198	ch_waseemsafdar@yahoo.com
Ted Zettel	Private consultant	Farm management	519-366-9982	jervicfarms@bmts.com
Martine Mainguy	Federal government	Field crops	613-736-3926	martine_mainguy@hc-sc.gc.ca
Marlene Freiwat	Articling agrologist	Horticulture	905-237-4502	marlenefreiwat@yahoo.com
Joanne Handley	Provincial extension specialist	Livestock	519-826-3323	joanne.handley@ontario.ca
Colin Lundy	Canadian Organic Growers	Farmer outreach/training	613-489-2948	colin@cog.ca

Manitoba

Nom	Rôle	Spécialisation	Numéro de téléphone	Courriel
Patty Rosher	Business	Marketing/retail	204-984-1626	patty_rosher@cwbc.ca
Helene Bouvier	Business/OTA Board	Marketing/retail	204-269-0658	hbouvier@OrganicRanchersCanada.com
Chris Ens	Producer	Field crops	204-325-4658	c4kens@gmail.com
Rejean Picard	Provincial extension specialist	Field crops	205-825-8054	rejean.picard@gov.mb.ca
Larry Fischer	Private consultant	Livestock	204-871-2109	larryfischer@gov.mbc.ca
Dennis Beernaert	Private consultant	Livestock	204-871-4219	dbeernaert@gov.mb.ca
Rob Berry	Provincial extension specialist	Livestock	204-945-7670	robert.berry@gov.mb.ca

Saskatchewan

Nom	Rôle	Spécialisation	Numéro de téléphone	Courriel
Judy McKell	Private consultant	Field crops	306-695-7009	judymckell@sasktel.net
Bruce Hill	Canadian Cherry Producers Inc	Production/processing/marketing/research	306-963-2632	b.hill@sasktel.net
Tracy Salisbury	University of Saskatchewan extension/research assistant	Livestock	306-883-3963	salisburyt@sasktel.net
Myles Bantle	Researcher	Engineering	306 244-4228	myles@bantle.ca

Alberta

Nom	Rôle	Spécialisation	Numéro de téléphone	Courriel
Veta Borysiuk	Producer	Livestock	780-853-4180	wrr@hmsinet.ca
Rick Corbett			780-484-5502	rickcorbett@shaw.ca

Colombie-Britannique

Nom	Rôle	Spécialisation	Numéro de téléphone	Courriel
Trish Graham	Ministry of Agriculture	Financial	250-387-7169	trish.graham@gov.bc.ca
Phil Coteau	Insurance/Ministry of Agriculture	Agrologist	250-861-7419	phil.croteau@gov.bc.ca
David Trotter	Provincial extension specialist	Agroforestry	604-556-3148	david.trotter@gov.bc.ca
Heather Meberg	Private consultant	Field crops	604-841-0764	Heather_niven@telus.net
Richard King	Private consultant	Horticulture	250-717-0016	richardking@shaw.ca
Graham Strachan	Provincial extension specialist	Livestock	250-371-6054	graham.strachan@gov.bc.ca
Melanie Sommerville	BC Farm Industry Review Board	Policy/regulations	250-356-8945	firb@gov.bc.ca
Brad Hicks	Business	Aquaculture	604-788-4752	bhicks@firstmate.ca
Carolyn Teasdale	Private consultant	Field crops	604-841-0765	carolynteasdale@yahoo.ca
Julie Treloar	Private consultant	Field crops	604-557-6741	jtreloar@hotmail.com
Ted Leischner	Private consultant	Soils	250-499-9471	bctedl1@yahoo.ca
John Garland	Private consultant	Pest management	250-493-2469	garlandja@shaw.ca
Marybel Soto Gomez	Private consultant	Field crops	604-835-8278	marybel.soto@gmail.com
Lena Syrovoy	Private consultant	Field crops	778-227-8055	lenasyrovoy@hotmail.com
Karina Sakalauskas	Private consultant	Field crops	604-841-0767	ksakalauskas@yahoo.com.ar
Holly Kelly	Private consultant	Soils	250-862-0801	hkelly@slrconsulting.com



Hugh Philip	Private consultant	Insect pest management	250-863-4762	ipm2go@shaw.ca
Ryan Vantreight	Producer	Field crops	250-652-7777	ryan@daffodil.com
Nadele Gurule	Private consultant	Horticulture	604-710-2501	nadsaw2@gmail.com
Heather Havens	Business	Organic soil management and fertilizers	778-317-3586	heather@gaiaagreen.com
Elsie Friesen	Provincial extension specialist	Food safety and quality	604-556-3160	elsie.friesen@gov.bc.ca
Oscar Somasco	Private consultant	Organic agriculture	250-505-2059	osomasco@shaw.ca
Paul Jeffares	Insurance	Horticulture	250-861-7207	paul.jeffares@gov.bc.ca
Jan Rhodes	Insurance	Horticulture	250-861-7244	jan.rhodes@gov.bc.ca
Peter Doig	Researcher	Soils	604-781-4952	peterd@origino.ca
Don Field	Private consultant	Horticulture	604-870-3378	don.field@richardson.ca
Kevin Friesen	Private consultant	Field Crops	604-882-4936	Kevin@hempoilcan.com
Lauren Froehlich	Private consultant	Horticulture	604-870-3378	Lauren.froehlich@richardson.ca
Atakilt Haimanot	Extension	Agronomy	604-732-6350	athaimanot@shaw.ca
Arzeena Hamir	Private consultant	Horticulture	604-727-9728	arzeenahamir@shaw.ca
Jaonne Jacskon Johnson	Producer		867-660-5128	jjj@northwestel.net
Paul Jeffares	Insurance	Horticulture	250-861-7207	Paul.jeffares@gov.bc.ca
Eva Johansson	Business	Horticulture	250-226-7309	eva@wkp.ca
Erik Knechtel	Business	Horticulture	604-467-4728	tpg03@telus.net
Gayle Krahn		Horticulture	250-550-4827	gkrahnl@bctree.com
Carol Saunders	Private consultant	Policy	250-450-6791	Saunders.associates@shaw.ca
Verna Savor	Producer	Field crops	250-786-5156	vsavor@gmail.com
Amer Khan		Soils	604-301-9563	amerkhan_973@hotmail.com
Rose Morrison	University of the Fraser Valley	Soils	604-795-2812	rose.morrison@ufv.ca
Amer Khan		Soils	604-301-9563	amerkhan_973@hotmail.com
Jessica White	Provincial government		(250) 356-7819	jessica.k.white@gov.bc.ca
Cheryl Laxton	Professional agrologist	Implement Quality Management Systems	604-832-8655	cheryl@laxtonriskmanagement.ca
Ron Pattermann	Sales and consulting	Horticulture	250-765-4500	ron@growers-supply-co.com
Geneve Dagenais	Provincial extension specialist		250-398-4504	geneve.dagenais@gov.bc.ca
Basil Bactawar	Provincial extension specialist	Livestock	604-556-3081	Basil.Bactawar@gov.bc.ca
Paul Richard	Instructor, Kwantlen College	Soils	604-599-2556	paul.richard@kwantlen.ca
Patricia Jaramillo	Agrologist	Pest management	604-926-9204	mjaramil@sfu.ca
Philip Newmarch	Researcher	Horticulture	778-855-4367	philipseeker@yahoo.com
Gary Swann	Producer		250 723-7692	gswann@shaw.ca

Liste des spécialistes de la vulgarisation du secteur de l'agriculture biologique de gouvernements provinciaux et du CABCC

<u>Name</u>	<u>Affiliation</u>	<u>Province</u>	<u>Phone Number</u>	<u>Email</u>
Av Singh	AgraPoint	NS	902-896-0277	a.singh@agrapoint.ca
Andy Hammermeister	OACC	NS	902-893-8037	ahammermeister@nsac.ca
Claire Hanlon Smith	Dept of Agriculture	NS	902-893-4491	hanlonca@gov.ns.ca
Jane Murrigan	OACC	NS	902-893-8096	jmurrigan@nsac.ca
Jamey Coughlin	Dept of Agriculture	NS		jcoughlin@gov.ns.ca
Susan MacKinnon	AAFC Research Station	PEI	902-368-5657	sdmackinnon@gov.pe.ca
Claude Bertheleme	AAFC Research Station	NB	506-453-3046	claud.bertheleme@gov.nb.ca
Danielle Brault	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	QC	450-776-7106 x 234	danielle.brault@mapaq.gouv.qc.ca
Luc Fontaine	Ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec	QC	819-820-3001x 223	luc.fontaine@mapaq.gouv.qc.ca
Hugh Martin	Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs	ON	519-826-4587	hugh.martin@ontario.ca
Joanne Thiessen Martens	OACC	MB	204-474-6236	thiesse2@cc.umanitoba.ca
Marc Boulanger	Agriculture, Food and Rural Initiatives	MB	204 483-0458	marc.boulanger@gov.mb.ca
John Hollinger	Agriculture, Food and Rural Initiatives	MB	204-745-5643	Jhollinger@gov.mb.ca
Brenda Frick	University of Saskatchewan	SK	306.966.4975	brenda.frick@usask.ca
Chantal Stumborg	Ministry of Agriculture	SK	306.798.0945	cstumborg@agr.gov.sk.ca
Forrest Scharf	Ministry of	SK	306-787-4666	fscharf@agr.gov.sk.ca

24



**Canadian Farm Business
 Management Council**
**Conseil canadien de la gestion
 d'entreprise agricole**





Keri Sharpe	Agriculture Agriculture and Rural Development	AB	780 968-6556	keri.sharpe@gov.ab.ca
Mateen Khattak	OACC	AB	780-422-3825	mkhattak@nsac.ca
Rochelle Eisen	COABC	BC	250 547.6573	extension@certifiedorganic.bc.ca
Terri Giacomazzi	Ministry of Agriculture and Lands	BC	604 556-3082	terri.giacomazzi@gov.bc.ca



Canadian Farm Business
Management Council
Conseil canadien de la gestion
d'entreprise agricole

